

PPC-04 passenger footpeg cover

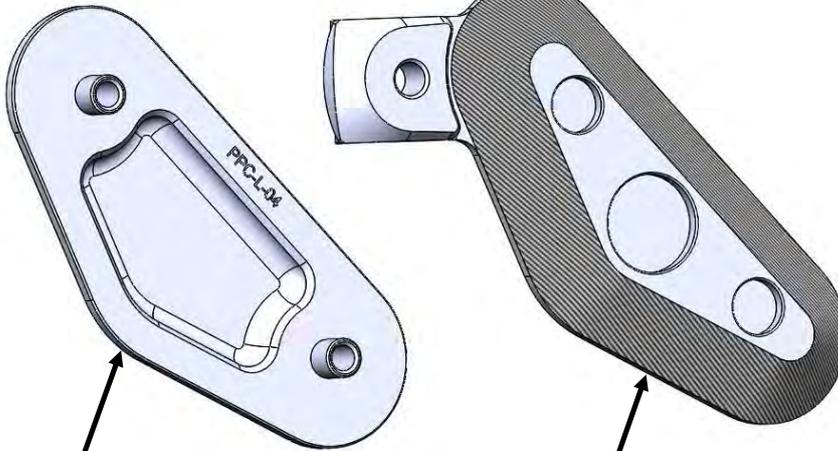
Anbauanleitung/ Manual



Lieferumfang Scope of delivery

1x

Anbauanleitung (ohne Darstellung)
Manual (without picture)

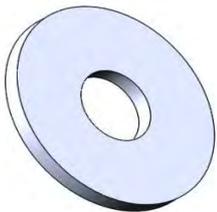


1x

Blende links/ cover left
PPC-L-04

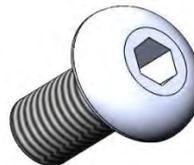
1x

Blende rechts/ cover right
PPC-R-04



4x

Scheibe/ washer
ULS-5,3-9021-VA



4x

Schraube/ screw
M5x10-7380-VA

-ES WIRD EMPFOHLEN DEN ARTIKEL VON EINER FACHWERKSTATT INSTALLIEREN ZU LASSEN!

-INSTALLATION RECOMMENDED BY AN OFFICIAL DEALER!

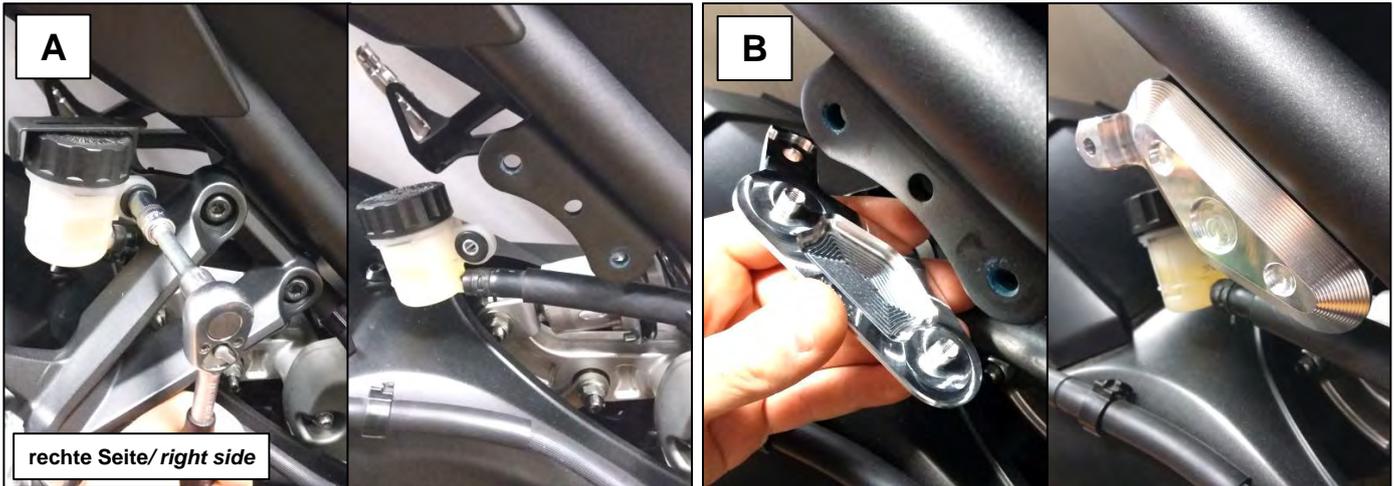
Allgemeine Hinweise

- Ein unsicher aufgestelltes Motorrad kann bei den folgenden Arbeiten umfallen! Achten Sie darauf, dass das Fahrzeug sicher steht.
- Verbrennungsgefahr bei heissem Motor und Auspuff! Vor Beginn der Arbeit heiße Fahrzeugteile abkühlen lassen.
- Kinder und Tiere aus dem Arbeitsbereich fernhalten.
- Schmuck (Uhr, Ringe, Ketten, etc.) vor Arbeitsbeginn ablegen. Es besteht Unfallgefahr durch Hängenbleiben
- Die Montage und Funktion bezieht sich ausschliesslich auf Serienmotorräder.
- Nach Montage des Produkts durch eine Werkstatt, ist diese Anbauanleitung dem Kunden auszuhändigen.
- Bewahren Sie die Anbauanleitung sorgfältig auf.

General instructions

- Please ensure the motorcycle is adequately secured before commencing work.
- Always make sure that the motorcycle is stable and firmly supported.
- A hot engine and exhaust system can burn. Allow all hot parts to cool off before commencing work.
- Keep children and pets away from the work zone.
- Remove all items of personal jewellery (rings, chains, wristwatch, etc.) before commencing work.
- The fitment instructions relate only to the fitment on a standard motorcycle.
- If a technician is installing the parts please ensure these instructions return back to the owner.
- Please keep the instruction manual at a safe place.



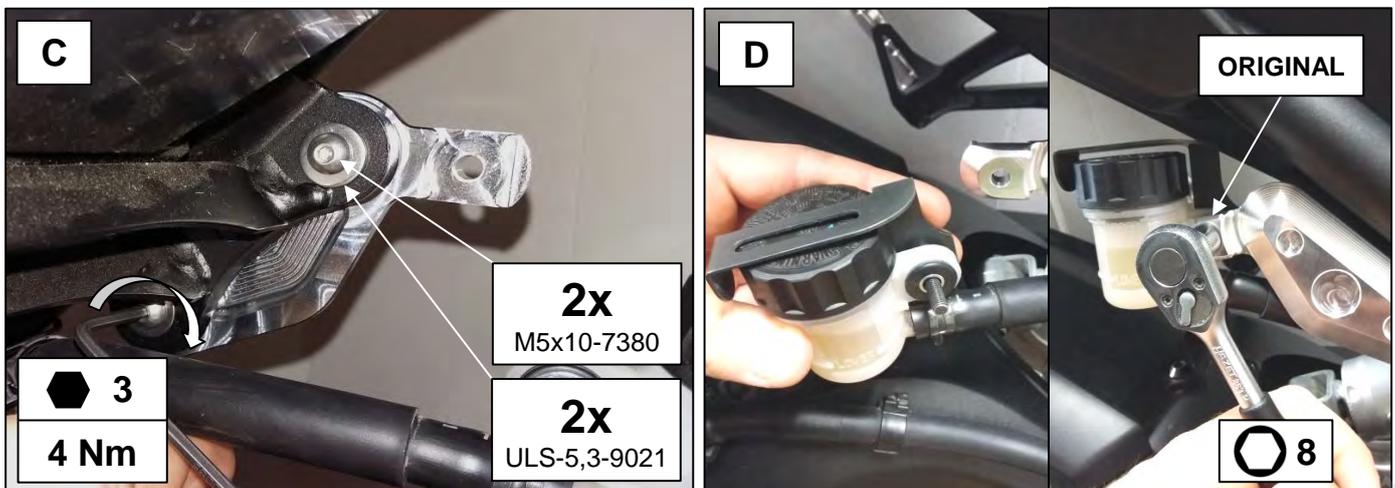


A: Demontieren Sie den originalen Soziusfußrastenhalter. **Die Abläufe sind auf beiden Seiten identisch.**

B: Stecken Sie die Abdeckung in die originalen Anschraubpunkte (M8- Innengewinde) des Heckrahmens. Achten Sie darauf, dass die Abdeckung richtig ausgerichtet ist und halten Sie diese mit der Hand fest.

A: Detach the original footpeg carrier. **The following steps are on both sides the same!**

B: Put the cover into the rear frame's holes (M8- inner threads). Make sure that the cover is properly aligned and hold it by hand.



C: Montieren Sie die Abdeckung von der Innenseite des Heckrahmens. Nutzen Sie die Schrauben **M5x10-7380**, sowie die Scheiben **ULS-5,3-9021** und ziehen Sie die Abdeckung fest! Tipp: mittelfeste Schraubensicherung!

Anzugsdrehmoment: 4 Nm

D: Schrauben Sie gemäß der Darstellung den Bremsflüssigkeitsausgleichsbehälter an den Haltearm der Abdeckung (auf linker Seite nicht zutreffend). Originalmutter zur Befestigung benutzen!

C: Install the cover from the internal side to the rear frame. Use the screws **M5x10-7380-VA**, as well as the washer **ULS-5,3-9021** to tighten the cover! Advice: The use of middle strength screw locking is recommended!

Tightening torque: 4 Nm

D: Mount the brakefluid- reservoir like shown on the cover's holding bracket (only on the right side). Use the original nut for installation!